

A Contract – Agreement

Concerning the cooperation in realizing the project of "Let's sing to the Little Lord – Review of Carols and Christmas Songs", which will take place on January 6, 2012, made on February 8, 2011 between **Obec Petrovany** represented by the "Starosta" (chief officer of village) **Ján Lenko** and "**Gminny Ośrodek Kultury**" (a regional culture center) in Łącko represented by the Director **Barbara Moryto**. Both parties have decided upon the following:

§1

Close cooperation in realizing the project: "Let's sing to the Little Lord – Review of Carols and Christmas Songs" – the Slovak party is responsible for the substantial cooperation while the Polish party – for the organization.

§2

The Slovak party commits itself to delegate folk groups or bands or choirs or pupils from artistic school – which prepare a special Christmas program, as well as self-government representatives from their region and to advertise the review in their area through posters and another promotional materials.

§3

The Polish party commits itself to organize and provide the stay of the Slovak guests in Łącko, to propagate all the materials concerning the review in the region and to the holding of the festival itself.

§4

Both committed parties will exchange experiences and put into use all the effects from this agreement.

§5

Both of the parties that are in agreement will give out information concerning activities evolving from the agreement.

§6

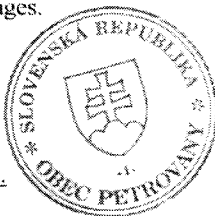
The agreement becomes valid after it is signed by both parties.

§7

The agreement has been drawn up in Łącko in two identical copies, each in the Slovak, Polish and English languages.



Chief Officer
of Petrovany Community



DYREKTOR
Gminny Ośrodek Kultury w Łącku



Director of "Gminny Ośrodek Kultury"
in Łącko

GMINNY OŚRODEK KULTURY
ul. Szarych 29 - tel (018) 444 61 69
33-390 ŁĄCKO
fax: 41 444 61 69 3000 3300 3301

Łącko, 8.02.2011.